

BRAUN

TexStyle 9



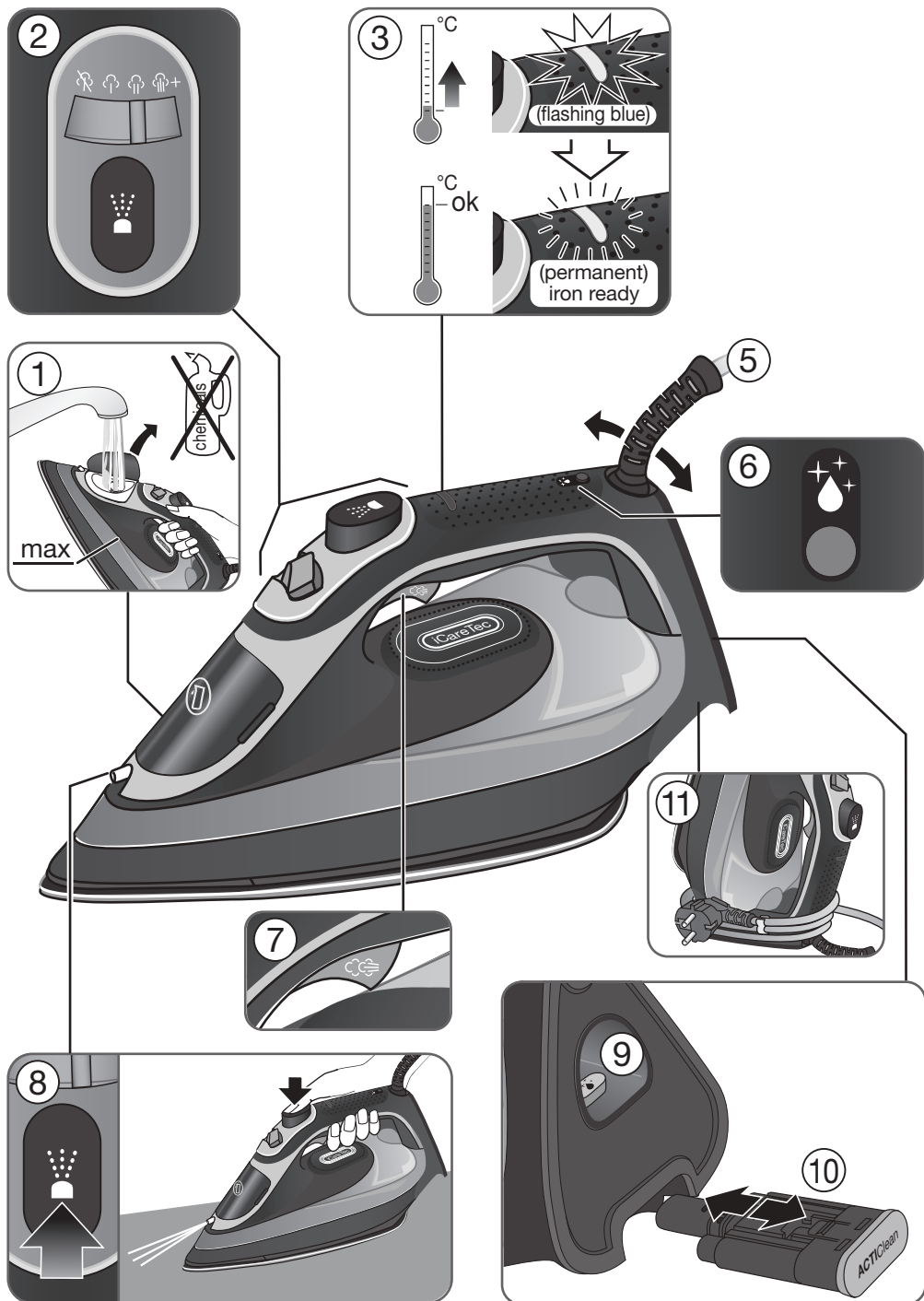
Types 12770020, 12770021, 12770022, 12770023

Register your product
www.braunhousehold.com/register

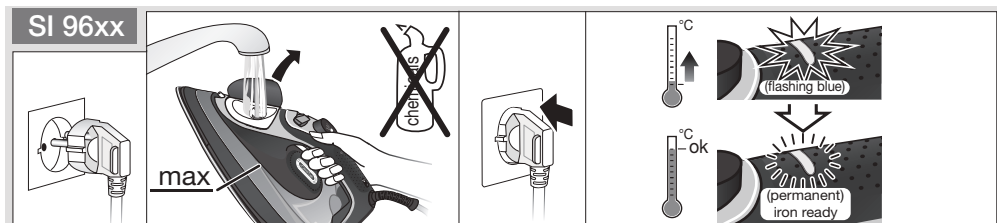
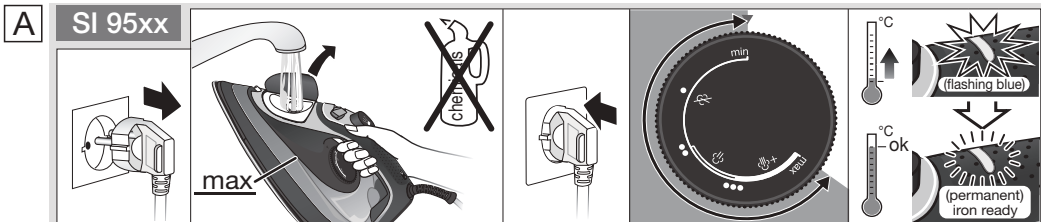
TS 9
Steam Iron

Models SI 95xx

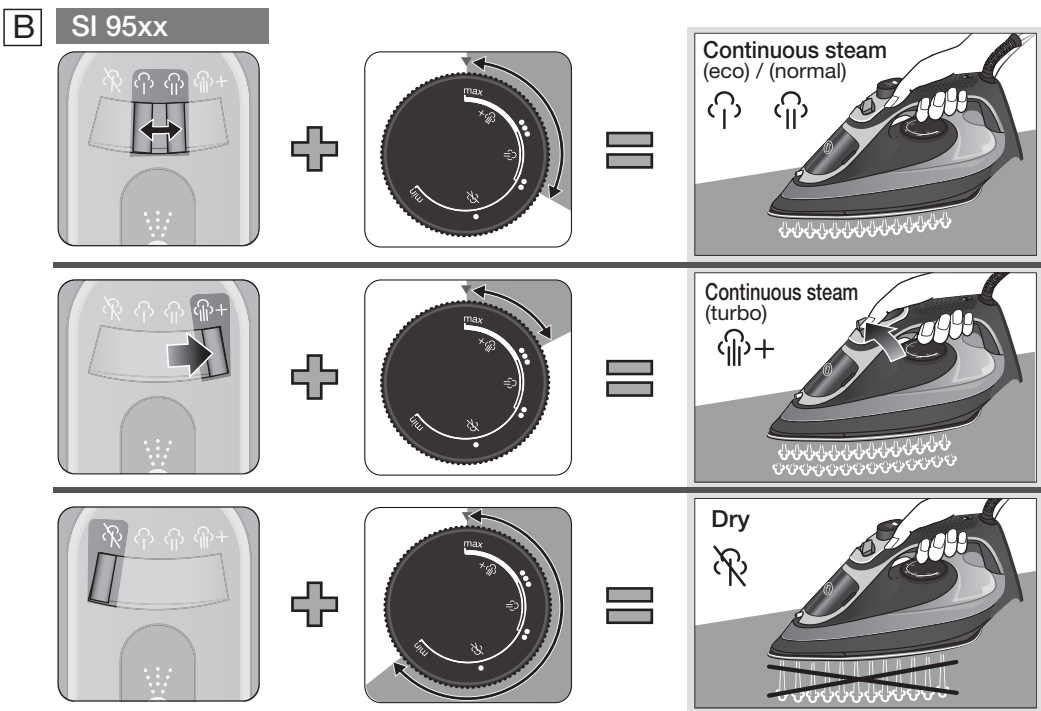


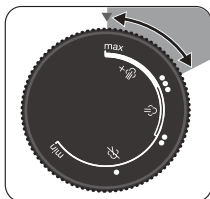
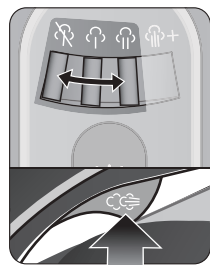


DE Inbetriebnahme / **EN** Start into operation / **FR** Mise en marche / **ES** Puesta en funcionamiento / **CA** Comença el funcionament / **PT** Iniciar o funcionamento / **IT** Messa in funzione / **NL** In werking zetten / **DK** Ibrugtagning / **NO** Idriftsetting / **SE** Förberedelser före användning / **FI** Käytön aloittaminen / **PL** Rozpoczęcie użytkowania / **CZ** Uvedení do provozu / **SK** Uvedenie do prevádzky / **HU** Üzembe helyezés / **HR** Započinjanje s radom / **SL** Začetek uporabe / **TR** Kullanıma hazırlama / **RO/MD** Începerea funcționării / **GR** Έθση σε λειτουργία / **KZ** Іске қосу / **RU** Начало эксплуатации / **UA** Початок експлуатації / **Arab** التشغيل بدء



DE Dampfeinstellungen / **EN** Steam settings / **FR** Réglages de vapeur / **ES** Ajustes de vapor / **CA** Configuració de vapor / **PT** Definições de vapor / **IT** Impostazioni vapore / **NL** Stoominstellingen / **DK** Dampindstillinger / **NO** Dampinnstillinger / **SE** Ånginställningar / **FI** Höyryasetukset / **PL** Ustawienia pary / **CZ** Nastavení páry / **SK** Nastavenia pary / **HU** Gőzbeállítások / **HR** Podešavanje pare / **SL** Nastavitve za paro / **TR** Buhar ayarları / **RO/MD** Reglaje privind aburul / **GR** Ρυθμίσεις ατμού / **KZ** Бу параметрлері / **RU** Настройки паровыделения / **UA** Налаштування пари / **Arab** إعدادات البخار

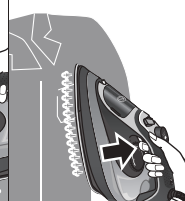




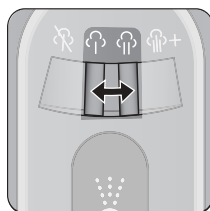
Steam shot



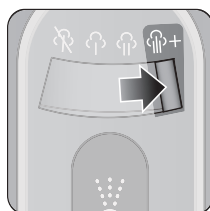
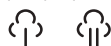
Vertical steam



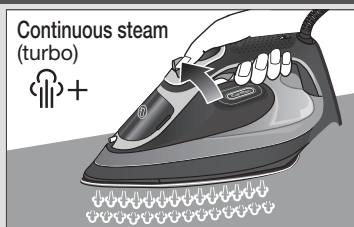
SI 96xx



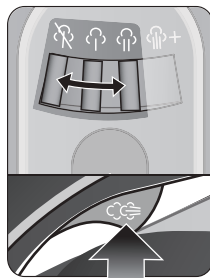
Continuous steam
(eco) / (normal)



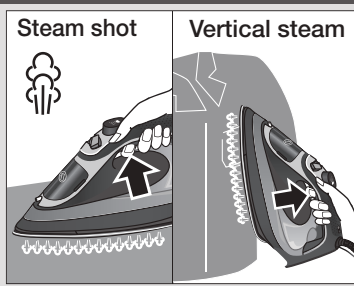
Continuous steam
(turbo)



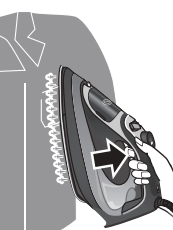
Dry



Steam shot

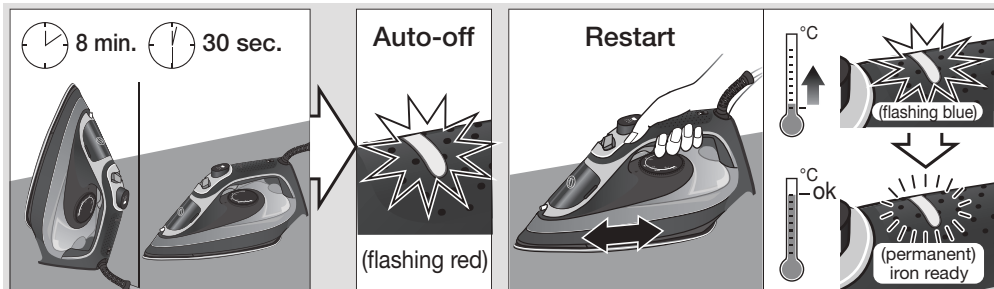


Vertical steam

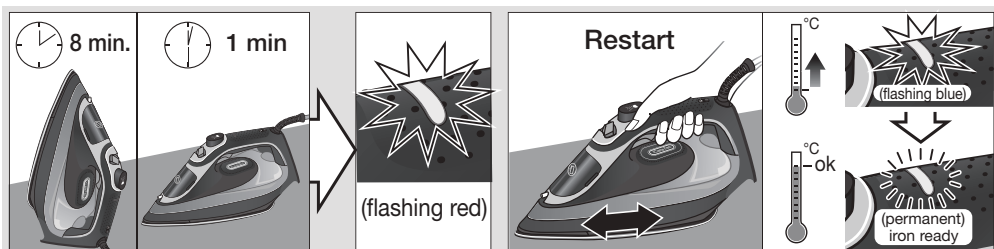


DE Automatische Abschaltung / **EN** Auto-off / **FR** Arrêt automatique / **ES** Apagado automático / **CA** Apagat automàtic / **PT** Desligamento automático / **IT** Spegnimento automatico / **NL** Automatische uitschakeling / **DK** Auto-sluk / **NO** Auto-av / **SE** Automatisk avstängning / **FI** Automaattinen sammutus / **PL** Automatyczne wyłączenie / **CZ** Automatické vypnutí / **SK** Automatické vypnutie / **HU** Automatikus kikapcsolás / **HR** Automatsko isključivanje / **SL** Samodejni izklop / **TR** Otomatik kapama / **RO/MD** Oprire automată / **GR** Αυτόματη απενεργοποίηση / **KZ** Автовышүрі / **RU** Автоматическое выключение / **UA** Автоматичне вимкнення / **Arab** إيقاف تشغيل تلقائي (طرازات محددة فقط)

C SI 95xx

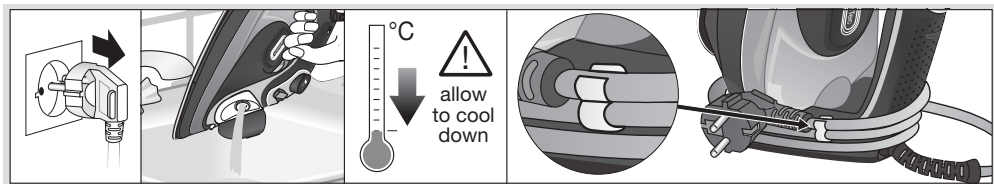


SI 96xx



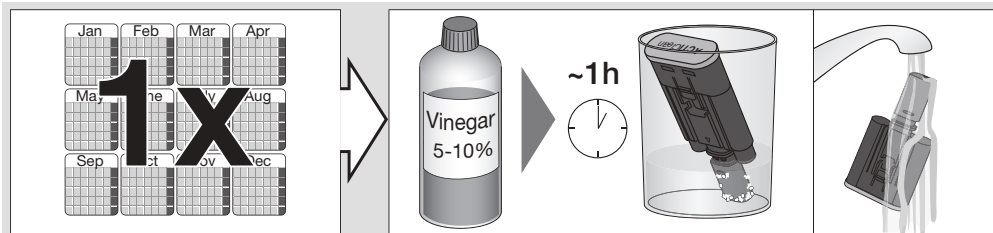
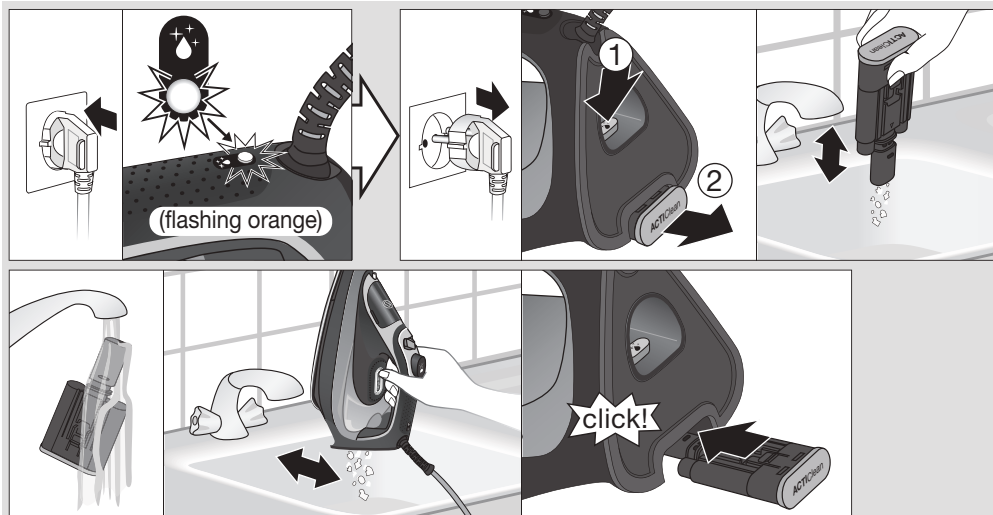
DE Nach dem Bügeln / Aufbewahrung / **EN** After ironing / storage / **FR** Après le repassage / rangement / **ES** Después del planchado / almacenamiento / **CA** Després de planxar / guardar / **PT** Após a engomagem / armazenamento / **IT** Dopo la stiratura / conservazione / **NL** Na het strijken / opslag / **DK** Efter strygning / opbevaring / **NO** Etter stryking / lagring / **SE** Efter strykning / förvaring / **FI** Silittämisen jälkeen/säilytys / **PL** Po prasowaniu / przechowywanie / **CZ** Po žehlení / skladování / **SK** Po dožehlení/odloženie / **HU** Vasalást követően / tárolás / **HR** Nakon glačanja / spremanje / **SL** Po likanju / shranjevanje / **TR** Ütöleme / saklama sonrası / **RO/MD** După călcare / depozitare / **GR** Μετά το σιδέρωμα/αποθήκευση / **KZ** Үтіктегеннен кейін / сақтауға қою / **RU** Действия после глажения / хранение утюга / **UA** Дії після прасування / зберігання праски / **Arab** التخزين / الي بعد

D



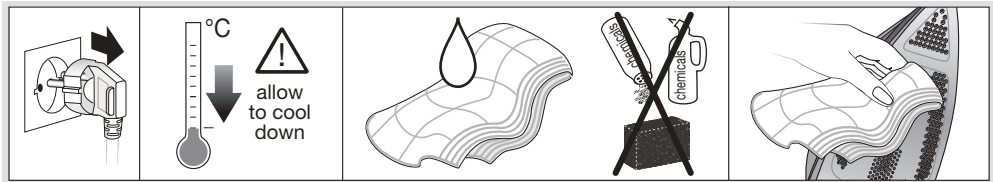
DE Entkalken / **EN** Descaling / **FR** Détartrage / **ES** Descalcificación / **CA** Descalcificació / **PT** Descalcificação / **IT** Decalcifica / **NL** Ontkalken / **DK** Afkalkning / **NO** Avflaking / **SE** Avkalkning / **FI** Kalkinpoisto / **PL** Usuwanie kamienia / **CZ** Odvápňení / **SK** Odstraňovanie vodného kameňa / **HU** Vízkömentesítés / **HR** Uklanjanje kamenca / **SL** Odstranjevanje vodnega kamna / **TR** Kireç temizleme / **RO/MD** Îndepărtarea depunerilor / **GR** Αφαλάτωση / **KZ** Өкті кетіру / **RU** Удаление накипи / **UA** Видалення накипу / **Arab** الترسيات إزالة

E



DE Pflege und Reinigung / **EN** Care and Cleaning / **FR** Entretien et nettoyage / **ES** Cuidado y limpieza / **CA** Cura i Neteja / **PT** Cuidados e limpeza / **IT** Cura e pulizia / **NL** Verzorging en reiniging / **DK** Pleje og rengøring / **NO** Pleie og rengjøring / **SE** Vård och rengöring / **FI** Hoito ja puhdistus / **PL** Konserwacja i czyszczenie / **CZ** Péče a čištění / **SK** Starostlivosť a čistenie / **HU** Rendbentartás és tisztítás / **HR** Održavanje i čišćenje / **SL** Vzdrževanje in čiščenje / **TR** Bakım ve Temizleme / **RO/MD** Îngrijire și curățare / **GR** Οποvτρία και Καλαιομο / **KZ** Күту және тазалау / **RU** Уход и очистка / **UA** Догляд та чищення / **Arab** العناية والتنظيف

F



Цільове призначення

Прилад може використовуватись виключно для прасування одягу, на пам'ятці по догляду за яким є інформація про те, що цей одяг можна прасувати. Ніколи не прасуйте та не відпарюйте одяг, одягнений на вас.

Підготовка до першого використання

Під час першого ввімкнення приладу ви можете помітити дим/запах. Це нормальне явище, яке припиниться після кількох користувань праскою.

Налаштування (подробиці див. на мал. В)

Перед початком прасування уважно ознайомтесь із пам'яткою по догляду на одязі.
SI 95xx: дотримуйтесь інструкцій на зворотному боці праски.

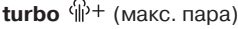


Рекомендовано для делікатних тканин, таких як синтетика, шовк і тканин змішаного типу.

Це налаштування дозволяє споживати менше електроенергії.



Рекомендовано для вовни, поліестеру і бавовни.



Рекомендовано для тканин, що потребують більше пари, наприклад, товста бавовна/льон і джинс.

Видалення накипу (подробиці див. на мал. Е)



Увага! Не натискайте кнопку вивільнення збирача накипу, коли праска підключена до мережі (у гарячому стані), щоб уникнути викиду гарячої пари з приладу.

- Якщо прилад потрібно очистити від накипу, світлодіодний індикатор (6) почне блимати протягом 45 секунд. Протягом цього часу підшова не нагріватиметься.
- Не використовуйте доступні в продажі засоби для видалення накипу, оскільки це може призвести до пошкодження праски.
- Рекомендуємо раз на рік виконувати глибоке очищення збирача накипу оцтом.

Керівництво з пошуку та усунення несправностей

	SI 95xx	SI 96xx
ПРОБЛЕМА	ВИРІШЕННЯ	
Під час прасування краплі води капають на тканину	Натисніть кришку резервуара для води та перевірте, чи закрита вона	
	Встановіть більш високу температуру	
	Почекайте перед тим, як повторно використовувати функцію парового струменя.	
З праски виходить дуже мало пари або зовсім не виходить	Виконайте процедуру видалення накипу	
	Переконайтеся, що регулятор температури знаходиться принаймні у положенні (●●)	Почекайте, коли праска нагріється, а світлодіодний індикатор температури засвітиться.
	Перевірте, чи встановлено регулятор пари на налаштування пари	
Підшова не нагрівається	Вимкніть праску і знову ввімкніть	
Краплі води витікають з підшови після від'єднання від розетки або під час зберігання	Налаштуйте регулятор пари у положення	
Червоний і помаранчевий світлодіодні індикатори горять постійно	Вимкніть праску і знову ввімкніть. Якщо проблему не буде вирішено, зверніться в службу підтримки компанії Braun	